

## ПРОТОКОЛ

### Инициатива стран Центральной Азии по управлению земельными ресурсами (ИСЦАУЗР)

1-ое заседание Руководящего комитета

Бишкек, Кыргызская Республика

30 - 31 октября 2007 г.

#### **А. Введение**

1 1-ое заседание Руководящего комитета проходило в Бишкеке, Кыргызская Республика, с 30 по 31 октября 2007 г. Среди участников были члены Руководящего комитета ИСЦАУЗР из пяти стран Центральной Азии - Казахстана, Кыргызской Республики, Таджикистана, Туркменистана и Узбекистана и партнеры, сотрудничающие в развитии, включая Азиатский банк развития (АБР), проект ГТЦ ССД (Германия), Канадское агентство по международному развитию (СІДА), Глобальный механизм (GM), UNCCD, Международный центр сельскохозяйственных исследований в засушливых районах (ICARDA), Международный Фонд сельскохозяйственного развития (IFAD), Швейцарское агентство по сотрудничеству в развитии (SDC), Программа развития ООН (ПРООН), Организацию по продовольствию и сельскому хозяйству ООН (ФАО) и Всемирный банк. Представитель Экологической программы ООН (UNEP) прислал свои сожаления в связи с невозможностью присутствовать на заседании. На заседании Руководящего комитета присутствовали Главы Национальных секретариатов ИСЦАУЗР и представители Межстранового секретариата ИСЦАУЗР. Также в заседании принимали участие наблюдатели из ЦАС и партнеры-доноры. Принимающей стороной на 1-ом заседании Руководящего Комитета было министерство сельского хозяйства, водных ресурсов и перерабатывающей промышленности Кыргызской Республики. Встреча была организована Национальным секретариатом Кыргызской Республики и Межстрановым секретариатом, которые отвечали за все административные вопросы.

2 Целью проведения этой встречи Руководящего Комитета было следующее: i) провести обзор прогресса, достигнутого в реализации ИСЦАУЗР и ii) предоставить руководство и направление для планирования и реализации ИСЦАУЗР на оставшийся период 2007 года и на 2008 г.

#### **Б. Повестка дня**

3. Главные элементы повестки дня заседания Руководящего Комитета - i) информация и обсуждение прогресса, достигнутого в реализации ИСЦАУЗР, включая презентации Межстранового Секретариата, пяти Национальных Секретариатов, Межстрановых проектов ИСЦАУЗР, проектов, финансируемых ГЭФ и программ доноров-партнеров по устойчивому управлению земельными ресурсами и ii) текущая работа Руководящего Комитета, включая обзор и одобрение проделанной работы и утверждение предложений на будущее; обсуждение дополнений или изменений в отношении членства в Руководящем Комитете; обсуждение вопросов мобилизации будущих ресурсов; и дата и место проведения 2-го и 3-го заседаний Руководящего Комитета.

**В. Вводная часть – 30 октября 2007 г.**

4. Министр сельского хозяйства, водных ресурсов и перерабатывающей промышленности Кыргызской Республики обратился к Руководящему Комитету с вступительным словом, открыв заседание. Директор Постпредства АБР в своем обращении приветствовал всех участников. Сопредседатель зачитал письмо от Исполнительного директора Глобального экологического фонда (ГЭФ), которая прислала свои наилучшие пожелания Руководящему Комитету ИСЦАУЗР и предоставила информацию о возможностях дополнительного финансирования инициатив по устойчивому управлению земельными ресурсами в странах Центральной Азии. Была принята повестка дня 1-го заседания Руководящего Комитета. Были заслушаны отчеты о ходе выполнения программы, представленные Межстрановым Секретариатом, Национальными Секретариатами всех стран Центральной Азии, Межстрановыми проектами ИСЦАУЗР, проектами ГЭФ по устойчивому управлению земельными ресурсами и партнерами-донорами. Руководящий Комитет обсудил все презентации и отчеты, обратился за уточнениями и дал рекомендации, исходя из полученной информации.

**Г. Презентации Межстранового Секретариата, Национальных Секретариатов, Межстрановых проектов ИСЦАУЗР, проектов ГЭФ и партнеров-доноров**

5. Межстрановой Секретариат обобщил вопросы мобилизации и прогресса Рамочной Межстрановой программы ИСЦАУЗР в целом и прогресс в работе Межстранового Секретариата и Национальных Координационных Советов и Национальных Секретариатов пяти стран и сделал обзор статуса реализации Межстрановых проектов ИСЦАУЗР

и проектов по устойчивому использованию земельных ресурсов, финансируемых ГЭФ.

6. Национальные Секретариаты обобщили мобилизацию и прогресс ИСЦАУЗР в своих странах, включая отчеты по заседаниям Национальных Координационных Советов, реализацию своих рабочих планов, и отчитались о прогрессе в реализации Межстрановых проектов ИСЦАУЗР и проектов ИСЦАУЗР, финансируемых ГЭФ в каждой стране.

7. О прогрессе Межстрановых проектов CMPF сообщили представители i) ICARDA, которые реализуют программу исследований по устойчивому управлению земельными ресурсами, ii) Межстрановой Секретариат и ФАО, которые завершают разработку Информационной системы по устойчивому управлению земельными ресурсами, iii) АБР, который реализует компоненту по Управлению знаниями в области устойчивого управления земельными ресурсами, и iv) ПРООН, которые только что получили одобрение на финансирование из Глобального экологического фонда для инициирования разработки Межстранового проекта по усилению потенциала.

8. Азиатский банк развития сообщил о статусе реализации полноценных проектов по устойчивому управлению земельными ресурсами в Кыргызской Республике, Таджикистане и Узбекистане, которые все выполняются удовлетворительно. Программа развития ООН сообщила о статусе реализации среднего размера проектов по устойчивому управлению земельными ресурсами во всех пяти странах, которые также развиваются удовлетворительно.

9. Партнеры-доноры из АБР, CIDA, IFAD, ГТЦ, SDC, ПРООН и Всемирного банка обобщили другие проекты и программы по устойчивому управлению земельными ресурсами, важные для ИСЦАУЗР. ICARDA и ФАО участвовали в обсуждениях. Отчет по проектам ЮНЕП был представлен делегатом, который не смог присутствовать на заседании Руководящего Комитета.

#### **Д. Вторая сессия – 31 октября 2007 г.**

10. Вторая сессия была посвящена работе Руководящего Комитета ИСЦАУЗР.

#### **Е. Одобрение Рабочих планов и бюджетов Межстранового Секретариата, Национальных Секретариатов и Межстрановых Проектов CMPF-SP**

11. Руководящий Комитет обсудил проделанную работу и запланированные мероприятия, за которые отчитался Межстрановой Секретариат, пять Национальных Секретариатов и четыре Межстрановых Проекта (исследования по устойчивому управлению земельными ресурсами, Информационные системы по устойчивому управлению земельными ресурсами и управление знаниями по устойчивому управлению земельными ресурсами и усилению потенциала по устойчивому управлению земельными ресурсами). Руководящий Комитет одобрил проделанную к настоящему времени работу Межстранового Секретариата и утвердил работу, запланированную на остаток 2007 года. Руководящий Комитет рассмотрел рабочие планы и бюджеты Национальных Секретариатов. Руководящий Комитет одобрил проделанную работу исследовательского проекта по устойчивому управлению земельными ресурсами и утвердил рабочий план и бюджет. Руководящий Комитет одобрил проделанную работу проектом по управлению знаниями по устойчивому управлению земельными ресурсами и утвердил рабочий план и бюджет. Руководящий Комитет сообщил о том, что в данное время пересматривается рабочий план и бюджет по информационным системам по устойчивому управлению земельными ресурсами; и что готовится проект по усилению потенциала по устойчивому управлению земельными ресурсами в рамках гранта от Глобального экологического фонда, выделенного на подготовку проекта.

### **Ж. Планы по мобилизации будущих финансовых ресурсов**

12. На этой сессии обсуждалось выявление и привлечение дополнительных организаций, а также определение и мобилизация дополнительных финансовых ресурсов для партнерства ИСЦАУЗР. Темы обсуждения включали мобилизацию финансирования из частного сектора, неправительственного сектора, государственного сектора, таких агентств, как Глобальный экологический фонд, и доноров, например, Европейской Комиссии. Глобальный механизм предоставил подробную информацию по обучающей программе ‘Разработка интегрированных стратегий финансирования’ (DIFS) и рекомендовал, чтобы такого рода обучение было предоставлено всем странам.

### **З. Процедуры Руководящего Комитета ИСЦАУЗР**

13. Процедуры Руководящего Комитета ИСЦАУЗР были представлены на рассмотрение членам Руководящего Комитета с просьбой предоставить по ним рекомендациями. Каждого члена

Руководящего Комитета попросили представить свои комментарии и предложения в Межстрановой Секретариат по уточнению и совершенствованию этих процедур.

## **И. Главные пункты обсуждения**

14. Участники обсудили следующие вопросы и темы:

- Национальным Секретариатам необходимо приобрести соответствующий институциональный статус и внедрить международно признанные системы финансового управления, чтобы лучше обеспечить получение финансирования, уже обещанного партнерами-донорами для инициатив ИСЦАУЗР и обеспечить приток дополнительного финансирования для ИСЦАУЗР и других инициатив по устойчивому управлению земельными ресурсами в каждую из Центрально-азиатских стран.
- Нужны новые национальные и межстрановые проекты по устойчивому управлению земельными ресурсами в рамках ИСЦАУЗР, и необходимо развивать большее чувство собственности на выполняемые проекты в странах, где выполняются эти проекты.
- Необходимо улучшить обмен информацией между всеми проектами на национальном уровне, чтобы Национальные Секретариаты обеспечивали этот обмен информацией и интегрирование успешных результатов в проекты по устойчивому управлению земельными ресурсами, финансируемые ГЭФ, правительством и донорами.
- Необходимо в рамках десятилетней программы ИСЦАУЗР сформулировать межстрановой план исследований по устойчивому управлению земельными ресурсами. Участки, выбранные для исследования по устойчивому управлению земельными ресурсами нужно расположить в зоне охвата проектами ГЭФ или в районе землепользования или в экосистемах, чтобы можно было использовать результаты исследований, проводимых в рамках исследовательских и пилотных проектов, на участках проектов ГЭФ и распространить их, где возможно, на другие территории во всех пяти странах.
- Системы управления знаниями по устойчивому управлению земельными ресурсами должны использовать местные вебсайты, такие, как [www.caresd.net](http://www.caresd.net), и задействовать существующие системы работы с населением и образовательные системы и учреждения, уже функционирующие в этих странах.

- Информационные системы по устойчивому управлению земельными ресурсами должны основываться на информации, имеющейся в этих странах; информации, полученной в ходе проектов, финансируемых ГЭФ; и новых источниках данных. Мониторинг и оценка проектов, финансируемых ГЭФ, должны поддерживаться информационной системой по устойчивому управлению земельными ресурсами.
- Необходимо обеспечить синергию и широкую интеграцию между межстрановыми проектами по исследованиям, информационной системе, управлению знаниями и усилению потенциала и между этими межстрановыми проектами и проектами ГЭФ в каждой стране.
- Необходимо укрепить диалог в области стратегии и политики по устойчивому управлению земельными ресурсами внутри Национального Координационного Совета и Руководящего комитета ИСЦАУЗР.
- ИСЦАУЗР будет приветствовать новых партнеров среди доноров и организаций, которые будут активно участвовать и финансировать инициативы по устойчивому управлению земельными ресурсами в рамках ИСЦАУЗР.
- Руководящий Комитет обсудил инициативы и системы, связанные с ИСЦАУЗР, включая механизмы более чистого развития и изменения климата, особенно мероприятия, способствующие снижению парниковых газов, и торговлю углекислым газом и привязывание таких инициатив к восстановлению деградированных земель в Центрально-азиатских странах.
- Поток финансовых ресурсов должен использоваться как общий индикатор для ИСЦАУЗР и для реализации устойчивого управления земельными ресурсами в Центрально-азиатских странах.

## **К. Принятые решения и рекомендации**

14. Руководящий Комитет принял следующие решения и рекомендации:

- (i) Члены Руководящего Комитета должны рассмотреть процедуры Руководящего Комитета и предоставить свои комментарии в Межстрановой Секретариат к 30 ноября 2007 г.
- (ii) Руководящий Комитет одобрил проделанную к настоящему времени работу Межстранового Секретариата и утвердил

План работы и бюджет на оставшийся период 2007 года. Заседание Руководящего Комитета обратилось в Межстрановой Секретариат с просьбой разработать руководство по координации ИСЦАУЗР и связанного с ним руководства по мониторингу и оценке для ИСЦАУЗР к 31 декабря 2007 г.

- (iii) Руководящий Комитет одобрил работу исследовательского проекта по устойчивому управлению земельными ресурсами, сделанную до настоящего времени, и утвердил план работы и бюджет. Руководящий Комитет запросил Межстрановой Секретариат направить Проспект по исследованиям ICARDA для обзора и комментариев всех сторон к 30 ноября 2007 г.
- (iv) Руководящий Комитет предписал Межстрановому Секретариату и ФАО пересмотреть проект рабочего плана и бюджета проекта по информационной системе по устойчивому управлению земельными ресурсами для обзора Руководящим Комитетом, НКС и Национальными Секретариатами к 01 декабря 2007 г.
- (v) Руководящий Комитет одобрил работу Межстранового проекта по управлению знаниями в области устойчивого управления земельными ресурсами, сделанную до настоящего времени, и утвердил план работы и бюджет. Руководящий Комитет попросил АБР начать подготовку детальных предложений о продуктах проекта по Управлению знаниями к 31 декабря 2007 г.
- (vi) Руководящий Комитет предписал Межстрановому Секретариату начать процесс планирования своей работы и составления бюджета на 2008 г., причем проект планов работы должен быть представлен к 31 января 2008 года, а окончательное одобрение плана работы Межстранового Секретариата наметить на 01 марта 2008 года.
- (vii) Руководящий Комитет запросил, чтобы Национальные Координационные Советы и Национальные Секретариаты приступили к процессу планирования работы и составления бюджета на 2008 год в своих странах, при этом проекты планов работы должны быть представлены к 31 января 2008 г., причем окончательное одобрение планов работы

Национального Координационного Совета и Национального Секретариата намечено на 01 марта 2008 г.

- (viii) Руководящий Комитет предписал Межстрановому Секретариату оказать помощь Национальным Координационным Советам и Национальным Секретариатам в подготовке их планов работы и бюджетов на 2008 год.
- (ix) Руководящий Комитет согласился с тем, что страны и партнеры-доноры начнут процесс мобилизации ресурсов для Второй фазы ИСЦАУЗР. Руководящий Комитет согласился, что следующее заседание Руководящего Комитета рассмотрит прогресс в связи процессом мобилизации ресурсов и предписал Межстрановому Секретариату приступить к планированию этого заседания.
- (x) Руководящий Комитет согласился с тем, что Глобальный Механизм, в партнерстве с членами Соглашения о Стратегическом партнерстве (SPA) и проектом по усилению потенциала устойчивого управления земельными ресурсами, должен провести программу обучения «Планирование Объединенных стратегий финансирования» (DIFS) с Национальными Секретариатами всех ЦАС.
- (xi) Руководящий Комитет приветствовал инициативы по использованию механизмов финансирования в рамках изменения климата для ИСЦАУЗР.
- (xii) Руководящий Комитет согласился с тем, что страны выразят свою благодарность Исполнительному директору Глобального экологического фонда (ГЭФ) за ее пожелания и обратятся с убедительной просьбой к ИД ГЭФ благоприятно рассмотреть возможность второго выделения ресурсов для ИСЦАУЗР в рамках программного цикла ГЭФ-4, как было предусмотрено первоначально. Страны готовы обсудить уровень финансирования и модальность выплаты 2-го транша.
- (xiii) Руководящий Комитет согласился, что Кыргызская Республика должна сделать презентацию о программе ИСЦАУЗР на заседании Межгосударственного Комитета по

устойчивому развитию, намеченном на середину ноября 2007 г.

- (xiv) Делегация Туркмении согласилась стать принимающей стороной для второго заседания Руководящего Комитета в марте-апреле 2008 г., что должно быть формально подтверждено к 31 декабря 2007 г..
- (xv) Делегация Таджикистана согласилась быть принимающей стороной для Третьего заседания Руководящего Комитета, намеченного на сентябрь 2008 года, место и дата будут подтверждены на втором заседании Руководящего Комитета.